



www.efbs.admin.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Eidgenössische Fachkommission für biologische Sicherheit EFBS
Commission fédérale d'experts pour la sécurité biologique CFSB
Commissione federale per la sicurezza biologica CFSB
Cumissiun federala per la segirezza biologica CFSB

Swiss Expert Committee for Biosafety SECB

Informazioni della CFSB sulla vaccinazione anti-COVID-19

Giugno 2021

Dal punto di vista della CFSB l'impiego di vaccini contro il virus Sars-CoV-2 è fondamentale per la lotta contro la pandemia di COVID-19:

- I vaccini Sars-CoV-2 sono testati e continuamente monitorati per l'efficacia e la sicurezza, e aiutano a prevenire la malattia o perlomeno le forme gravi e a ridurre la propagazione del virus.
- L'utilizzo combinato di vaccinazioni, misure d'igiene e di comportamento, e terapie efficaci aiuta a salvare vite e a gestire la pandemia.
- Un'alta copertura vaccinale della popolazione a livello mondiale aiuta a rallentare o addirittura a fermare l'emergere di nuove varianti del virus.

In questo contesto, i seguenti obiettivi sono essenziali:

- continuare a sviluppare vaccini sicuri adattandoli se necessario a nuove varianti;
- incoraggiare e sostenere l'incremento della capacità produttiva di vaccini;
- garantire un'equa disponibilità di vaccini in tutti i paesi;
- dare la priorità alla vaccinazione, in particolare ai gruppi più vulnerabili;
- condividere le esperienze fatte nel definire le priorità d'intervento, nella logistica, nell'elaborare raccomandazioni vaccinali e campagne di vaccinazione e nella comunicazione.

Basi scientifiche e informazioni affidabili sono molto importanti nella situazione attuale.

La CFSB mette a disposizione la seguente lista di link, che considera affidabili. Inoltre parte dal principio che i contenuti di questi link vengano aggiornati regolarmente dalle varie istituzioni e organizzazioni responsabili. Questa lista viene controllata e completata periodicamente e non ha pretese di essere esaustiva.

Le informazioni contenute possono anche contribuire ad una decisione personale sulla vaccinazione. Per questioni mediche individuali, è necessario consultare uno specialista.

Eidgenössische Fachkommission für biologische Sicherheit
Worbentalstrasse 68, 3003 Bern
Tel. +41 58 460 52 38
info@efbs.admin.ch
www.efbs.admin.ch



Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP) / Commissione federale per le vaccinazioni (CFV)

- [Coronavirus: Vaccinazione anti-COVID-19 \(admin.ch\)](#)
Strategia vaccinale, raccomandazioni vaccinali
- [Vaccinazione \(admin.ch\)](#)
Tutte le domande e le risposte sulla vaccinazione COVID-19 in Svizzera, anche per i giovani
- [COVID-19 Svizzera | Coronavirus | Dashboard \(admin.ch\)](#)
Covid-19 Svizzera, informazioni sulla situazione attuale

Istituto svizzero per gli agenti terapeutici Swissmedic:

- [Pandemia della malattia di coronavirus \(COVID-19\) \(swissmedic.ch\)](#)
Questa pagina contiene le informazioni seguenti:
 - *Video animati: « Tutto sui vaccini - spiegato brevemente e concisamente »*
 - *Informazioni sui vaccini COVID-19 : Informazione professionale / informazione de-stinata ai pazienti*
 - *Effetti collaterali dei vaccini anti-COVID-19 in Svizzera – Aggiornamento*
- [Freigaben Covid-19 Impfstoffe.pdf](#)
Swissmedic lista dei lotti di vaccino COVID-19 approvati per la Svizzera (in tedesco)

INFOVAC – la piattaforma di informazione in Svizzera sulle vaccinazioni

- [Coronavirus / COVID-19 \(infovac.ch\)](#)
- [INFOVAC - Notizie importanti sulle vaccinazioni](#)
Estratti dal colloquio della Prof. Claire-Anne Siegrist per i professionisti della salute, registrato il 18 dicembre 2020 presso le Cliniche Universitarie di Ginevra. I video sono disponibili solo in francese.
- [Vaccini contro COVID-19: risultati intermedi sull'efficacia e sicurezza \(infovac.ch\)](#)

SCNAT : Accademis svizzera di scienze naturali

- [Covid-19 vaccination explained \(scienzenaturali.ch\)](#)
Spiegazioni relative ai vaccini Covid-19 (disponibili solo in francese, tedesco e in inglese)

Swiss National COVID-19 Science Task Force

- [Valutazione della situazione epidemiologica, 7 Giugno 2021 – Swiss National COVID-19 Science Task Force](#)
Vengono discusse anche le varianti circolanti di SARS-CoV-2 e l'efficacia dei vaccini.
- [74 Protection duration Summary EN 2-342955-IT-korr.pdf \(sciencetaskforce.ch\)](#)
Policy Brief del 25 giugno 2021 ; Durata della protezione dopo la vaccinazione anti COVID-19 o dopo una guarigione.

WHO:

- La vaccinazione e i vaccini
[COVID-19 Vaccines Advice \(who.int\)](#)
[Explainers \(who.int\)](#)
Pagina principale
- Punti forti:
 - [How do vaccines work? \(who.int\)](#)
 - [How to talk about vaccines \(who.int\)](#)
 - [Safety of COVID-19 Vaccines \(who.int\)](#)
 - [Getting the COVID-19 Vaccine \(who.int\)](#)
 - [Side Effects of COVID-19 Vaccines \(who.int\)](#)
 - [The effects of virus variants on COVID-19 vaccines \(who.int\)](#)
 - [Manufacturing, safety and quality control of vaccines \(who.int\)](#)
- Accesso, disponibilità, raccomandazioni e priorità in tutto il mondo
[COVID-19 vaccines \(who.int\)](#), [Startseite](#)
Punto forti:
 - [The Access to COVID-19 Tools \(ACT\) Accelerator \(who.int\)](#)
ACT è l'organizzazione per la collaborazione globale per accelerare lo svi-luppo, la produzione e l'accesso equo a test, trattamenti e vaccini COVID-19
 - [COVAX \(who.int\)](#)
COVAX è il pilastro sui vaccini e la vaccinazione di ACT
 - [Strategic Advisory Group of Experts on Immunization \(who.int\)](#)
*Pagina principale dei documenti tecnici del vaccino COVID-19**Punti forti*
 - [WHO SAGE Roadmap For Prioritizing Uses Of COVID-19 Vaccines In The Context Of Limited Supply](#)
 - [WHO SAGE values framework for the allocation and prioritization of COVID-19 vaccination](#)
 - [Critical Evidence Questions For COVID-19 Vaccines Policy Making \(who.int\)](#)

European Centre for Disease Prevention and Control (ECDC):

- [Homepage | European Centre for Disease Prevention and Control \(europa.eu\)](#)
Pagina principale per COVID-19
- [COVID-19 Vaccine Tracker | European Centre for Disease Prevention and Control \(europa.eu\)](#)
Il barometro europeo della vaccinazione COVID-19
- [ECDC report outlines considerations for COVID-19 vaccination of adolescents \(europa.eu\)](#)

European Medicines Agency (EMA)

- [Coronavirus disease \(COVID-19\) | European Medicines Agency \(europa.eu\)](#)
Pagina principale

U.S. Centers for disease control and prevention (CDC)

- [Your COVID-19 Vaccination | CDC](#)
Pagina principale

U.S. Food and Drug Administration (FDA)

- [Coronavirus Disease 2019 \(COVID-19\) | FDA](#)
Pagina principale

American Biological Safety Association (ABSA) International

- [SARS-CoV-2/COVID-19 | ABSA International](#)
Pagina principale